



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

### Legislatívne akty

- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (čl. 13 až 22)  
Aktuálna konsolidovaná verzia: 04.05.2016 dostupná:  
ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj>  
(ďalej ako „Nariadenie“ alebo „GDPR - General Data Protection Regulation“)
- ust. § 19 a nasl. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „Zákon o ochrane osobných údajov“)  
Dostupné: <https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2018/18/>  
(ďalej ako „Zákon o ochrane osobných údajov“)

V nadväznosti na čl. 13 Všeobecného nariadenia o ochrane údajov, resp. ustanovenia § 19 Zákona o ochrane osobných údajov je prevádzkovateľ webovej stránky: [www.molkky.sk](http://www.molkky.sk) (ďalej aj ako „prevádzkovateľ“ alebo „SZM“) povinný v prípadoch, keď o dotknutej osobe získava osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, poskytnúť dotknutej osobe nasledujúce informácie:

### Kontaktné údaje prevádzkovateľa

- Názov: Slovenský zväz Molkky, občianske združenie
- Sídlo: Budovateľská 922/33, 821 08 Bratislava
- IČO: 42135907
- DIČ: 2022990134
- Kontakt: [slovak.molkky@gmail.com](mailto:slovak.molkky@gmail.com)

**Účelmi spracúvania osobných údajov** sú dôvody, pre ktoré sa spracúvajú osobné údaje dotknutých osôb (najmä členov a hráčov SZM, funkcionárov SZM, účastníkov turnajov/sútŕaží a i.) v informačných systémoch a evidenciách na presne určených právnych základoch.

**Právne základy a zákonnosť spracúvania osobných údajov** sú obsiahnuté v čl. 6 Nariadenia, v §13 Zákona o ochrane osobných údajov. Spracúvanie osobných údajov je zákonné, ak sa vykonáva na základe aspoň jedného z týchto právnych základov:

- a) dotknutá osoba vyjadrila súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov aspoň na jeden konkrétny účel,
- b) spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby,
- c) spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné podľa osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná,
- d) spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na ochranu života, zdravia alebo majetku dotknutej osoby alebo inej fyzickej osoby,



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

- e) spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi, alebo
- f) spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účel oprávnených záujmov prevádzkovateľa alebo tretej strany okrem prípadov, keď nad týmito záujmami prevažujú záujmy alebo práva dotknutej osoby vyžadujúce si ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa; tento právny základ sa nevzťahuje na spracúvanie osobných údajov orgánmi verejnej moci pri plnení ich úloh.

Účely sú konkrétne určené, výslovne uvedené a oprávnené, pričom pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb je dodržaná zásada zákonnosti podľa článku 6 a 9 Nariadenia (jednotlivé účely a právne základy sú uvedené vo Vyhlásení, ktoré tvorí prílohu č. 1 tohto dokumentu).

### Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia)

Podľa čl. 8 Nariadenia, ak sa uplatňuje **súhlas so spracovaním osobných údajov v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti** adresovanou priamo dieťaťu, je spracúvanie osobných údajov dieťaťa zákonné, len ak má dieťa aspoň 16 rokov (veková hranica platná pre územie Slovenskej republiky). Ak má dieťa menej než 16 rokov, takéto spracúvanie je zákonné iba za podmienky a v rozsahu, v akom takýto súhlas vyjadril alebo schválil rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností (nositeľom rodičovských práv a povinností môže byť nielen rodič, ale tiež poručník, opatrovník, či kolízny opatrovník). Pre platnosť súhlasu ako právneho úkonu je nevyhnutné, aby ho v mene dieťaťa urobil, alebo aspoň schválil, jeho zákonný zástupca, resp. nositeľ rodičovských práv. V prípadoch, keď je pre zákonnosť spracúvania osobných údajov dotknutej osoby v súvislosti s ponukou informačnej spoločnosti vyžadovaný jej súhlas, prevádzkovateľ je **povinný vynaložiť primerané úsilie, aby si v takýchto prípadoch overil, že nositeľ rodičovských práv a povinností v mene dotknutej osoby (dieťaťa) súhlas vyjadril alebo ho schválil, pričom zohľadní dostupnú technológiu**. Prevádzkovateľ je povinný zvoliť primerané opatrenia na overenie, či má osoba udeľujúca súhlas dostatočný vek na jeho udelenie, alebo či osoba poskytujúca súhlas v mene dieťaťa, je nositeľom rodičovských práv a povinností; avšak je potrebné, aby sa prevádzkovateľ vyhol tým spôsobom overovania údajov osôb, ktoré vedú k nadmernému získavaniu osobných údajov (Usmernenie pracovnej skupiny W29 k súhlasu podľa Nariadenia 2016/679, č. WP259). Primeranosť opatrení je posudzovaná s ohľadom na konkrétne riziká, spojené so spracúvaním osobných údajov.

**Výslovný súhlas o ochrane osobných údajov** sa vyžaduje v situáciách, kde možno predpokladať zvýšené riziko ohrozenia ochrany osobných údajov. Výslovný súhlas musí byť udelený pri spracúvaní osobitných kategórií osobných údajov podľa článku 9 Nariadenia, pri profilovaní osoby podľa článku 22 Nariadenia, alebo pri prenose osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodných organizácií podľa článku 49 Nariadenia. Výslovný súhlas musí byť daný jednoznačne a musí byť dostatočným spôsobom konkretizovaný. Takýto súhlas nie je možné odvodiť len z konania dotknutej osoby.



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

### Práva dotknutých osôb

Dotknuté osoby, o ktorých sú spracúvané osobné údaje v informačných systémoch a evidenciách pre konkrétne vymedzené účely, si môžu uplatniť písomne alebo elektronicky nasledovné práva:

| PRÁVO DOTKNUTEJ OSOBY                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | POZNÁMKA PREVÁDZKOVATEĽA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Právo dotknutej osoby na prístup k osobným údajom</b><br><br>(článok 15, recitál 63, 64 Nariadenia)                | Dotknutá osoba má právo získať od prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa jej týkajú, a ak tomu tak je, má právo získať prístup k týmto osobným údajom a tieto informácie:<br>a. účely spracúvania;<br>b. kategórie dotknutých osobných údajov;<br>c. príjemcovia alebo kategórie príjemcov, ktorým boli alebo budú osobné údaje poskytnuté, najmä príjemcovia v tretích krajinách alebo medzinárodné organizácie; ak sa osobné údaje prenášajú do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, dotknutá osoba má právo byť informovaná o primeraných zárukách podľa článku 46 Nariadenia týkajúcich sa prenosu;<br>d. ak je to možné, predpokladaná doba uchovávania osobných údajov alebo, ak to nie je možné, kritériá na jej určenie;<br>e. existencia práva požadovať od prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby alebo ich vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo práva namietať proti takémuto spracúvaniu;<br>f. právo podať sťažnosť dozornému orgánu;<br>g. ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby, akékoľvek dostupné informácie, pokiaľ ide o ich zdroj;<br>h. existencia automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania. | Ide o právo získať potvrdenie o tom, či sa spracúvajú Vaše osobné údaje ako aj právo získať prístup k týmto údajom, a to v rozsahu účelov a doby spracúvania, kategórie dotknutých osobných údajov, okruhu príjemcov, o postupe v každom automatickom spracúvaní, prípadne o následkoch takéhoto spracúvania.<br><br>Ako prevádzkovateľ máme právo použiť všetky primerané opatrenia na overenie totožnosti dotknutej osoby, ktorá žiada o prístup k údajom, najmä v súvislosti s online službami a identifikátormi (článok 15, recitál 63, 64 Nariadenia). |
| <b>Právo na opravu nesprávnych a doplnenie neúplných osobných údajov</b><br><br>(článok 16, 19 recitál 65 Nariadenia) | Dotknutá osoba má právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa jej týkajú. So zreteľom na účely spracúvania má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov, a to aj prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Žiadame Vás, aby ste nás upozornili, ak je niektorý z Vašich osobných údajov nesprávny, napr. ak ste si zmenili meno alebo ak ste sa presťahovali.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Právo na vymazanie (právo „na zabudnutie“)</b>                                                                     | Dotknutá osoba má právo na vymazanie osobných údajov, ktoré sa jej týkajú, a prevádzkovateľ je povinný bez                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Ak spracovávame Vaše osobné údaje nezákonným spôsobom, napríklad ak spracovávame Vaše osobné údaje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>(podľa podmienok uvedených v článku 17, 19 recitál 65, 66 Nariadenia).</b></p>                                          | <p>zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak je splnený niektorý z týchto dôvodov:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;</li><li>b) dotknutá osoba odvolá súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva, podľa článku 6 ods. 1 písm. a) alebo článku 9 ods. 2 písm. a) Nariadenia, a ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie;</li><li>c) dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu podľa článku 21 ods. 1 Nariadenia a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie alebo dotknutá osoba namieta voči spracúvaniu podľa článku 21 ods. 2 Nariadenia;</li><li>d) osobné údaje sa spracúvali nezákonne;</li><li>e) osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť podľa práva Únie alebo práva členského štátu, ktorému prevádzkovateľ podlieha;</li><li>f) osobné údaje sa získavali v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti podľa článku 8 ods. 1. Nariadenia</li></ul>                                                                                                                                             | <p>dlhšie, než je potrebné alebo bezdôvodne, môžete nás požiadať o vymazanie týchto údajov.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>Právo na obmedzenie spracúvania</b></p> <p><b>(podľa podmienok uvedených v článku 18, 19 recitál 67 Nariadenia)</b></p> | <p>Dotknutá osoba má právo, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie, pokiaľ ide o jeden z týchto prípadov:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) dotknutá osoba napadne správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov;</li><li>b) spracúvanie je protizákonné a dotknutá osoba namieta proti vymazaniu osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia;</li><li>c) prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;</li><li>d) dotknutá osoba namietala voči spracúvaniu podľa článku 21 ods. 1 Nariadenia, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.</li></ul> <p>Ak sa spracúvanie obmedzilo, takéto osobné údaje sa s výnimkou uchovávania spracúvajú len so súhlasom dotknutej osoby alebo na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo na ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby, verejného záujmu Únie alebo členského štátu alebo z</p> | <p>Od času, kedy ste požiadali o opravu Vašich osobných údajov alebo ak ste namietali proti spracovaniu a do momentu, kým nebudeme môcť problém vyšetriť alebo potvrdiť presnosť Vašich osobných údajov (alebo ich podľa Vašich pokynov zmeniť), máme nárok na obmedzené spracovanie. To znamená, že my (s výnimkou uchovávania osobných údajov) môžeme spracovávať Vaše osobné údaje iba v súlade s Vaším súhlasom, ak je to potrebné v súvislosti s právnymi nárokmi, na ochranu práv niekoho iného, alebo ak existuje významný verejný záujem na spracovaní. Môžete tiež požiadať, aby sme obmedzili spracovanie Vašich osobných údajov, ak je spracovanie nezákonné, ale nechcete, aby sme osobné údaje vymazali.</p> |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                          | dôvodov dôležitého verejného záujmu Únie alebo členského štátu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Právo na prenosnosť osobných údajov</b><br><b>Právo na prenos údajov</b><br><br><b>(podľa podmienok uvedených v článku 20, recitál 68 Nariadenia)</b> | <p>Dotknutá osoba má právo získať osobné údaje, ktoré sa jej týkajú a ktoré poskytla prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a má právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi bez toho, aby jej prevádzkovateľ, ktorému sa tieto osobné údaje poskytli, bránil, ak:</p> <p>a) sa spracúvanie zakladá na súhlase podľa článku 6 ods. 1 písm. a) alebo článku 9 ods. 2 písm. a) Nariadenia, alebo na zmluve podľa článku 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia, a</p> <p>b) ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami.</p> <p>Dotknutá osoba má pri uplatňovaní svojho práva na prenosnosť údajov právo na prenos osobných údajov priamo od jedného prevádzkovateľa druhému prevádzkovateľovi, pokiaľ je to technicky možné.</p> <p>Uplatňovaním tohto práva nie je dotknutý článok 17 Nariadenia. Uvedené právo sa nevzťahuje na spracúvanie nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi.</p> | <p>Môžete požiadať, aby Vám Vaše osobné údaje, ktoré ste nám poskytli na spracovanie na základe súhlasu alebo na splnenie zmluvy, boli poskytnuté v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte.</p> <p>Máte tiež právo požiadať o prenos týchto informácií na iného správcu údajov.</p>                                                                                                      |
| <b>Právo namietat'</b>                                                                                                                                   | <p>Ako dotknutá osoba máte tiež právo kedykoľvek namietat' z dôvodov týkajúcich sa konkrétnej situácie proti spracúvaniu Vašich osobných údajov, taktiež ak je spracúvanie nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sledujeme ako prevádzkovateľ alebo tretia strana (okrem spracúvania vykonávanom orgánmi verejnej moci pri plnení ich úloh), s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú Vaše záujmy alebo základné práva a slobody ako dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov (najmä ak je dotknutou osobou dieťa).</p> <p>Ak sa osobné údaje spracúvajú na účely priameho marketingu, ako dotknutá osoba máte právo kedykoľvek namietat' proti spracúvaniu Vašich osobných údajov, na účely takéhoto priameho marketingu vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s takýmto priamym marketingom.</p>                                                                                                                                                                                | <p>Ak sa domnievate, že nemáme právo na spracovanie Vašich osobných údajov, môžete proti nášmu spracovaniu namietat'. V takýchto prípadoch môžeme pokračovať v spracovávaní iba vtedy, ak vieme preukázať presvedčivé oprávnené dôvody, ktoré prevážia Vaše záujmy, práva a slobody. Vaše osobné údaje však môžeme vždy spracovať, ak je to potrebné na určenie, uplatnenie alebo obhajobu právnych nárokov.</p> |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Právo na odvolanie súhlasu</b>                                                                                    | Pokiaľ sú osobné údaje spracúvané na základe súhlasu podľa článku 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia a Zákona o ochrane osobných údajov, má dotknutá osoba právo kedykoľvek odvolať súhlas so spracovaním osobných údajov, ktoré sa jej týkajú.<br>Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním; pred poskytnutím súhlasu musí byť dotknutá osoba o tejto skutočnosti informovaná.<br>Dotknutá osoba môže súhlas odvolať rovnakým spôsobom, akým súhlas udelila. | Máte právo svoj súhlas stiahnuť a my následne zastavíme svoje spracovateľské činnosti na základe tohto právneho dôvodu.                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Právo podať sťažnosť dozornému orgánu<br/>(podľa podmienok uvedených v článku 77 Nariadenia)</b>                  | Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné správne alebo súdne prostriedky nápravy, má každá dotknutá osoba právo podať sťažnosť dozornému orgánu, najmä v členskom štáte svojho obvyklého pobytu, mieste výkonu práce alebo v mieste údajného porušenia, ak sa domnieva, že spracúvanie osobných údajov, ktoré sa jej týka, je v rozpore s Nariadením alebo Zákonom o ochrane osobných údajov                                                                                                                                 | V prípade pochybností máte právo podať návrh na začatie konania v zmysle § 100 Zákona o ochrane osobných údajov na príslušnom dozornom orgáne ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov (ÚOOÚ). Ďalšie informácie o ÚOOÚ a ich postupe podávania sťažností nájdete tu: <a href="http://www.dataprotection.gov.sk">www.dataprotection.gov.sk</a> . |
| O Vašej požiadavke/požiadavkách budeme tiež informovať ostatné strany, ktorým sme Vaše osobné údaje mohli poskytnúť. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

**Slovenský zväz Mölkky, Budovateľská 922/33, 821 08 Bratislava** prijal ako prevádzkovateľ informačného systému všetky primerané organizačné a technické opatrenia za účelom maximálnej ochrany Vašich osobných údajov s cieľom v čo najväčšej miere znížiť riziko ich zneužitia, úniku a podobne.

V zmysle našej povinnosti vyplývajúcej z článku 34 Nariadenia Vám ako dotknutým osobám oznamujeme, že ak nastane situácia, že ako prevádzkovateľ porušíme ochranu Vašich osobných údajov spôsobom, ktorým pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody fyzických osôb, bez zbytočného odkladu Vám túto skutočnosť oznámime.

V prípade akýchkoľvek otázok súvisiacich s ochranou Vašich osobných údajov vrátane uplatnenia Vašich práv v zmysle Nariadenia a Zákona o ochrane osobných údajov Vás prosíme, aby ste nás kontaktovali písomne na našu mailovú adresu [slovak.molkky@gmail.com](mailto:slovak.molkky@gmail.com) alebo písomne na adresu sídla prevádzkovateľa: **Slovenský zväz Mölkky, Budovateľská 922/33, 821 08 Bratislava** s uvedením textu „GDPR“ na obálke.



# Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

## PRÍLOHA Č. 1

### VYHLÁSENIE O SPRACOVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

Žiadame Vás, aby ste si prečítali toto vyhlásenie, ktoré vám poskytne viac informácií o spracovaní Vašich osobných údajov

### KATEGÓRIE OSOBNÝCH ÚDAJOV – PREVÁDZKOVATEĽ – SLOVENSKÝ ZVÄZ MÖLKKY (ďalej len „SZM“)

| Oblasť spracovania                       | Činnosť, účel spracovania                                                                                                                                                                        | Spracované osobné údaje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Evidencia členov a funkcionárov SZM      | Registrácia nového člena/hráča, evidencia v SZM<br><br>Účelom spracúvania osobných údajov fyzických osôb je zverejňovanie informácií o zvolených funkcionároch na webovom sídle prevádzkovateľa. | Meno, priezvisko člena/hráča/funkcionára, adresa pobytu hráča (ulica, mesto, štát), e-mailová adresa<br><br>Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia)<br>V prípade neplnoletého člena/hráča – overenie jeho veku a kontaktné údaje zákonného zástupcu hráča (rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností) – e-mailová adresa<br>Primeranosť opatrení je posudzovaná s ohľadom na konkrétne riziká, spojené so spracúvaním osobných údajov.<br>Primeraným opatrením je aj overenie, či má osoba udeľujúca súhlas dostatočný vek na jeho udelenie (v SR min. 16 rokov)                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Evidencia členov SZM<br>IS Účtovníctvo   | Evidencia členov, členských príspevkov, účtovná evidencia a evidencia platieb/štartovného                                                                                                        | meno, priezvisko, vznik členstva, prehľad o platbe členských príspevkov, príslušnosť k tímu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Zväzový IS – Registrácia turnajov/sútáží | Zaevidovanie tímu do turnaja/sútáže, účtovná evidencia a evidencia platieb/štartovného                                                                                                           | Meno, priezvisko kapitána tímu, štát<br>e-mail a telefónny kontakt kapitána tímu; meno a priezvisko ostatných hráčov tímu<br>prehľad o platiach štartovného                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Zväzový IS – Registrácia turnajov/sútáží | Zaevidovanie jednotlivca do turnaja/sútáže<br>účtovná evidencia a evidencia platieb/štartovného                                                                                                  | Meno, priezvisko, prípadne prezývka jednotlivca, štát, príslušnosť k tímu, e-mail, telefónny kontakt<br>Prehľad o platiach štartovného<br><br>Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia)<br>V prípade neplnoletého hráča – overenie jeho veku a kontaktné údaje zákonného zástupcu hráča (rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností) – e-mailová adresa<br>Primeranosť opatrení je posudzovaná s ohľadom na konkrétne riziká, spojené so spracúvaním osobných údajov.<br><br>V prípadoch, ak z inej zmluvnej dokumentácie prevádzkovateľa vyplýva, že je turnaj/sútáž organizovaná pre cieľové skupiny, ktorou sú deti a mládež do 18 rokov veku (napr. projekty financované z grantových schém miest/obcí/nadácií) prevádzkovateľ je povinný prijať také opatrenie, ktorým overí, či má osoba udeľujúca súhlas dostatočný vek na jeho udelenie (v SR min. 16 rokov) |
| Zväzový IS – Registrácia turnajov/sútáží | Vytvorenie zoznamov tímov a jednotlivcov, predkladanie SZM na zverejnenie                                                                                                                        | Meno, priezvisko, prezývka, príslušnosť k tímu<br><br>Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia) – podľa súhlasu dotknutej osoby (od 16 rokov veku), resp. v rozsahu súhlasu zákonného zástupcu hráča (rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností) .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Zväzový IS – Registrácia turnajov/sútáží | Zaznamenanie výsledkov a štatistiky turnajov/sútáží/zápasov                                                                                                                                      | Meno, priezvisko, prezývka, príslušnosť k tímu, počet nahratých bodov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                                     |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                     |                                                                                                                      | Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia) – podľa súhlasu dotknutej osoby (od 16 rokov veku), resp. v rozsahu súhlasu zákonného zástupcu hráča (rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností) .                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Evidencia hráčov<br>Zväzový IS –<br>Registrácia<br>turnajov/sút'aží | Vedenie evidencie kontaktných<br>údajov hráčov, resp. ich zákonných<br>zástupcov                                     | Meno, priezvisko, telefónne číslo, emailová adresa, v prípade neplnoletého hráča kontaktné údaje zákonných zástupcov, resp. nositeľov rodičovských práva povinností – emailová adresa<br><br>Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia) – podľa súhlasu dotknutej osoby (od 16 rokov veku), resp. v rozsahu súhlasu zákonného zástupcu hráča (rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností) .                                                                     |
| Publicita<br>a informovanosť                                        | Propagácia činnosti zväzu na<br>webovej stránke prevádzkovateľa                                                      | Meno a priezvisko hráča, príslušnosť k tímu,<br>individuálne/skupinové fotky, zvukový a obrazový záznam<br>z aktivít zväzu a organizovaných turnajov/sút'aží, dátum, čas,<br>miesto zverejnenej aktivity<br><br>Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia) – podľa súhlasu dotknutej osoby (od 16 rokov veku), resp. v rozsahu súhlasu zákonného zástupcu hráča (rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností) .                                                  |
| Publicita<br>a informovanosť                                        | Propagácia činnosti zväzu na<br>sociálnych sieťach zväzu                                                             | Meno a priezvisko hráča, príslušnosť k tímu,<br>individuálne/skupinové fotky, zvukový a obrazový záznam<br>z aktivít zväzu a organizovaných turnajov/sút'aží, dátum, čas,<br>miesto zverejnenej aktivity<br><br>Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia) – podľa súhlasu dotknutej osoby (od 16 rokov veku), resp. v rozsahu súhlasu zákonného zástupcu hráča (rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností) .                                                  |
| IS účtovníctvo                                                      | Vedenie účtovníctva                                                                                                  | Osobné údaje z faktúr (dodávateľské, odberateľské) - meno a priezvisko, titul, adresa, telefónne číslo, číslo bankového účtu, email, podpis; osobné údaje zamestnancov/štatutárov - meno a priezvisko, titul, adresa, číslo bankového účtu, email, podpis<br><br>Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia) – podľa súhlasu dotknutej osoby (od 16 rokov veku), resp. v rozsahu súhlasu zákonného zástupcu hráča (rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností) . |
| Publicita a<br>informovanosť                                        | Marketingová komunikácia -<br>oslovovanie hráčov resp. ich<br>zákonných zástupcov<br>o pripravovaných aktivitách SZM | meno, priezvisko hráča, e-mailová adresa, telefónne číslo<br>v prípade neplnoletého hráča kontaktné údaje zákonných<br>zástupcov, resp. nositeľov rodičovských práva povinností –<br>emailová adresa<br><br>Zvýšená právna ochrana dieťaťa (čl. 8, recitál 38 Nariadenia) – podľa súhlasu dotknutej osoby (od 16 rokov veku), resp. v rozsahu súhlasu zákonného zástupcu hráča (rodič, resp. nositeľ rodičovských práv a povinností) .                                                      |
| Registratúra                                                        | Správa registratúry                                                                                                  | Osobné údaje dotknutých osôb v rámci všetkých účelov<br>spracúvania osobných údajov vymedzených prevádzkovateľom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Uplatňovanie práv<br>dotknutých osôb                                | Vybavovanie žiadostí dotknutých<br>osôb                                                                              | Osobné údaje dotknutých osôb v rámci všetkých účelov<br>spracúvania osobných údajov vymedzených prevádzkovateľom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

### ÚČELY SPRACOVÁVANIA ÚDAJOV - PREVÁDZKOVATEĽ – SLOVENSKÝ ZVÄZ MÖLKKY (ďalej len „SZM“)

SZM bude spracovávať Vaše údaje na nasledovné účely:

| Činnosť                                                       | Účel                                                                                                                                                                                             | Právny základ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Evidencia členov a funkcionárov SZM                           | Registrácia nového člena/hráča, evidencia v SZM<br><br>Účelom spracúvania osobných údajov fyzických osôb je zverejňovanie informácií o zvolených funkcionároch na webovom sídle prevádzkovateľa. | Spracovávanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.<br><br>Spracovávanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa<br><br><i>(vzorový formulár v prílohe č. 2 dokumentu)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Evidencia členov SZM, členských príspevkov, účtovná evidencia | Spracúvanie osobných údajov v súvislosti s vedením evidencie členov SZM a platieb členských príspevkov, štartovného                                                                              | Spracovávanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.<br><br>Spracovávanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Zaevidovanie tímu/ jednotlivca do turnaja/sútáže              | Spracúvanie osobných údajov v súvislosti so zaradovaním tímu/jednotlivca do turnaja/sútáže                                                                                                       | Spracovávanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.<br><br>Spracovávanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa.<br><br>Spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme -§13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov<br><br>Spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana, s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                                           |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                           |                                                                                                                                                            | <p>vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa.</p> <p>V prípadoch, ak z inej zmluvnej dokumentácie prevádzkovateľa vyplýva, že je turnaj/súťaž organizovaná pre verejnosť, resp. pre cieľové skupiny, ktorou sú deti a mládež do 18 roku veku (napr. projekty financované z grantových schém miest/obcí/nadácií) – prevádzkovateľ je povinný prijať také opatrenia, ktorými overí vekovú oprávnenosť jednotlivca pre daný typ turnaja/súťaže, resp. overenie plnenia individuálnych podmienok oprávnenosti grantových programov, z ktorých sú podujatia spolufinancované (oprávnené cieľové skupiny) - §13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Vytvorenie zoznamov tímov a jednotlivcov, predkladanie SZM na zverejnenie | Spracúvanie osobných údajov v súvislosti s vedením zoznamu tímov a jednotlivcov súťaží/turnajov (zoznam hráčov, tímová príslušnosť) a ich predkladaním SZM | <p>Spracovávanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.</p> <p>Spracovávanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa.</p> <p>Spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme - -§13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov</p> <p>Spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana, s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa.</p> <p>V prípadoch, ak z inej zmluvnej dokumentácie prevádzkovateľa vyplýva, že je turnaj/súťaž organizovaná pre verejnosť, resp. pre cieľové skupiny, ktorou sú deti a mládež do 18 roku veku (napr. projekty financované z grantových</p> |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                             |                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                             |                                                                                                              | <p>schém miest/obcí/nadácií) – prevádzkovateľ je povinný prijať také opatrenia, ktorými overí vekovú oprávnenosť jednotlivca pre daný typ turnaja/súťaže, resp. overenie plnenia individuálnych podmienok oprávnenosti grantových programov, z ktorých sú podujatia spolufinancované (oprávnené cieľové skupiny) - §13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Zaznamenanie výsledkov a štatistiky turnajov/súťaží/zápasov | Spracúvanie osobných údajov na účely poskytnutia a evidencie výsledkov a štatistik z turnajov/súťaží/zápasov | <p>Spracovávanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.</p> <p>Spracovávanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa.</p> <p>Spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme - §13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov</p> <p>Spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana, s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa.</p> <p>V prípadoch, ak z inej zmluvnej dokumentácie prevádzkovateľa vyplýva, že je turnaj/súťaž organizovaná pre verejnosť, resp. pre cieľové skupiny, ktorou sú deti a mládež do 18 roku veku (napr. projekty financované z grantových schém miest/obcí/nadácií) – prevádzkovateľ je povinný prijať také opatrenia, ktorými overí vekovú oprávnenosť jednotlivca pre daný typ turnaja/súťaže, resp. overenie plnenia individuálnych podmienok oprávnenosti grantových programov, z ktorých sú podujatia spolufinancované (oprávnené cieľové skupiny) - §13</p> |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Vedenie evidencie kontaktných údajov hráčov, resp. ich zákonných zástupcov | <p>Spracúvanie osobných údajov na účely komunikácie a evidencie kontaktných údajov hráčov SZM, turnajov a súťaží, resp. ich zákonných zástupcov</p> <p>Účelom spracúvania osobných údajov je aj spracúvanie osobných údajov za účelom získania kontaktných údajov v zmysle dodržiavania protipandemických opatrení – relevantné pre dotknutú osobu, ktoré sa zúčastnili turnaja/súťaže</p> | <p>Spracovávanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.</p> <p>Spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme - §13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov</p> <p>Spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana, s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa.</p> <p>V prípadoch, ak z inej zmluvnej dokumentácie prevádzkovateľa vyplýva, že je turnaj/súťaž organizovaná pre verejnosť, resp. pre cieľové skupiny, ktorou sú deti a mládež do 18 roku veku (napr. projekty financované z grantových schém miest/obcí/nadácií) – prevádzkovateľ je povinný prijať také opatrenia, ktorými overí vekovú oprávnenosť jednotlivca pre daný typ turnaja/súťaže, resp. overenie plnenia individuálnych podmienok oprávnenosti grantových programov, z ktorých sú podujatia spolufinancované (oprávnené cieľové skupiny) - §13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov.</p> <p>Spracovávanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa, napr. Zákon č. 355/2007 o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a aktuálne platné vyhlášky vydané Úradom verejného zdravotníctva.</p> |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Propagácia činnosti zväzu na webovej stránke prevádzkovateľa | <p>Spracúvanie osobných údajov v súvislosti s propagáciou činnosti zväzu- zverejňovanie osobných údajov na webovom sídle zväzu</p> <p>Spracovanie osobných údajov za účelom propagácie prevádzkovateľa, zverejňovania fotografií, videozáznamov a informácií o členoch, zástupcoch vedenia organizácie a iných dotknutých osobách so zámerom budovať jeho dobré meno, propagovať prevádzkovateľa na jeho webovom sídle a na sociálnych sieťach, podania nových žiadostí o poskytnutie finančných grantov na spolufinancovanie aktivít SZM, pri ktorých je potrebné zdokladovať predchádzajúce skúsenosti SZM (napr. formou fotografií, videozáznamov a pod.), na predkladanie dokumentácie k monitorovacím správam projektov, prostredníctvom ktorých boli spolufinancované aktivity SZM</p>      | <p>Spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana, s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa.</p> <p>Spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme - §13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov (napr. realizácia projektov určených pre širokú verejnosť financovaných zo zdrojov miest a obcí)</p> |
| Propagácia činnosti zväzu na sociálnych sieťach zväzu        | <p>Zverejňovanie informácií o činnosti zväzu na účely jeho propagácie a informovanosti verejnosti - informovanie o aktivitách zväzu</p> <p>Spracovanie osobných údajov za účelom propagácie prevádzkovateľa, zverejňovania fotografií, videozáznamov a informácií o členoch, zástupcoch vedenia organizácie a iných dotknutých osobách so zámerom budovať jeho dobré meno, propagovať prevádzkovateľa na jeho webovom sídle a na sociálnych sieťach, podania nových žiadostí o poskytnutie finančných grantov na spolufinancovanie aktivít SZM, pri ktorých je potrebné zdokladovať predchádzajúce skúsenosti SZM (napr. formou fotografií, videozáznamov a pod.), na predkladanie dokumentácie k monitorovacím správam projektov, prostredníctvom ktorých boli spolufinancované aktivity SZM</p> | <p>Spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana, s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa.</p> <p>Spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme - §13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov (napr. realizácia projektov určených pre širokú verejnosť financovaných zo zdrojov miest a obcí)</p> |
| Vedenie účtovníctva                                          | <p>Spracúvanie osobných údajov na účely plnenia povinností v súvislosti s vedením účtovníctva</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo aby sa na základe žiadosti dotknutej osoby vykonali opatrenia pred uzatvorením zmluvy.</p> <p>Spracúvanie je nevyhnutné na</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Marketingová komunikácia - oslovanie hráčov resp. ich zákonných zástupcov o pripravovaných aktivitách SZM | Spracúvanie osobných údajov príjemcov v súvislosti so zasielaním informácií o pripravovaných aktivitách prevádzkovateľa prostredníctvom elektronických prostriedkov - formou poštového/e-mailového/alebo telefonického kontaktovania.                                                                                                                                                                                                                                     | Spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ alebo tretia strana, s výnimkou prípadov, keď nad takýmito záujmami prevažujú záujmy alebo základné práva a slobody dotknutej osoby, ktoré si vyžadujú ochranu osobných údajov, najmä ak je dotknutou osobou dieťa.                                                                                                |
| Registratúra                                                                                              | Účelom spracúvania osobných údajov v rámci predmetnej agendy je správa registratúry ako riadna evidencia záznamov (vedenie úplnej a presnej evidencie záznamov v registratúrnom denníku, vedenie registrov a indexov záznamov), riadne vyradovanie spisov (záznamov), zabezpečenie plánovitého vyradovania spisov (záznamov), ktoré nie sú potrebné pre ďalšiu činnosť a uplynuli lehoty ich uloženia, evidencia došlej a odoslanej pošty, evidencia elektronickej pošty. | Spracovávanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Uplatňovanie práv dotknutých osôb                                                                         | Účelom spracúvania sú osobné údaje fyzických osôb, ktoré sa ako dotknuté osoby v rámci prevádzkovateľom vymedzených účelov obráti na prevádzkovateľa so žiadosťou uplatniť svoje práva                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Spracovávanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa, najmä v zmysle článku 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia v súlade s čl. 15 až 22 a 34 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. |
| Informácia o existencii automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania                                | Neuskutočňuje sa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

V prípade, ak spracúvame Vaše osobné údaje na právnom základe plnenia našej zákonnej povinnosti, môže sa jednať o nasledovné právne predpisy:

| Názov právneho predpisu                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zákon č. 83/1990 Z. z. o združovaní občanov                                                         |
| Zákon č.222/2004 Z.z. Zákon o dani z pridanej hodnoty                                               |
| Zákon č.431/2001 Z.z. Zákon o účtovníctve                                                           |
| Zákon č.563/2009 z.z. Zákon o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Zákon č. 595/2003 Z.z. Zákon o dani z príjmov                                                                                                                                                        |
| Zákon č. 583/2004 Z.z. Zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov                                                                                    |
| Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov,                                                                                                            |
| Zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov                                                                                                                          |
| Zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov                                                                                                                                 |
| Zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov                                                                                                                                 |
| Zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach, 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente). |
| Zákon č. 355/2007 o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a aktuálne platné vyhlášky vydané Úradom verejného zdravotníctva                            |
| Zákon č. 1/2014 Z. z. Zákon o organizovaní verejných športových podujatí a o zmene a doplnení niektorých zákonov                                                                                     |
| Všeobecné záväzné nariadenia miest a obcí o poskytovaní dotácií a finančných výpomocí                                                                                                                |

### STRANY, KTORÉ MÔŽU MAŤ PRÍSTUP K OSOBNÝM ÚDAJOM

V takýchto prípadoch môžu tieto tretie strany spracúvať osobné údaje dotknutých osôb len na uvedené účely a iba v súlade s pokynmi prevádzkovateľa alebo platnými právnymi predpismi. K Vaším osobným údajom budú mať prístup aj štatutárny zástupca SZM, členovia výkonného výboru SZM a členovia kontrolnej komisie SZM. V takom prípade sa prístup udelí iba vtedy, ak je to potrebné na uvedené účely a len vtedy, ak sú títo predstavitelia SZM viazaní povinnosťou mlčanlivosti.

| Oblasť spracovania                       | Činnosť, účel spracovania                                                          | Príjemcovia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Evidencia členov a funkcionárov SZM      | Registrácia nového člena/hráča, evidencia v SZM vrátane evidencie funkcionárov SZM | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie v prípade funkcionárov: orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy podľa príslušných právnych predpisov ; poskytovatelia grantov a dotácií v zmysle individuálnych zmluvných podmienok o poskytnutí grantu, finančnej výpomoci za účelom kontroly plnenia zmluvných záväzkov |
| Evidencia členov SZM<br>IS Účtovníctvo   | Evidencia členov SZM, členských príspevkov, účtovná evidencia a evidencia platieb  | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy podľa príslušných právnych predpisov (najmä v prípadoch nahlásení kontrol z pohľadu vedenia účtovníctva) poskytovatelia grantov v rámci schvaľovania monitorovacích a finančných správ k projektom                                |
| Zväzový IS – Registrácia turnajov/sútáží | Zaevidovanie tímu do turnaja/sútáže<br>Evidencia platieb štartovného               | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy podľa príslušných právnych predpisov (najmä v prípadoch nahlásení kontrol z pohľadu vedenia účtovníctva)                                                                                                                          |
| Zväzový IS – Registrácia turnajov/sútáží | Zaevidovanie jednotlivca do turnaja/sútáže<br>Evidencia platieb štartovného        | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy podľa príslušných právnych                                                                                                                                                                                                        |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                              |                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              |                                                                                                           | predpisov (najmä v prípadoch nahlásení kontrol z pohľadu vedenia účtovníctva)                                                                                                                                                                                                                                    |
| Zväzový IS – Registrácia turnajov/sútáží                     | Vytvorenie zoznamov tímov a jednotlivcov, predkladanie SZM na zverejnenie                                 | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie návštevníci webovej stránky a sociálnych sietí prevádzkovateľa (Facebook- Meta Platforms Ireland Limited)                                                                                                                                                        |
| Zväzový IS – Registrácia turnajov/sútáží                     | Zaznamenanie výsledkov a štatistiky turnajov/sútáží/zápasov                                               | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie návštevníci webovej stránky a sociálnych sietí prevádzkovateľa (Facebook- Meta Platforms Ireland Limited)                                                                                                                                                        |
| Evidencia hráčov<br>Zväzový IS – Registrácia turnajov/sútáží | Vedenie evidencie kontaktných údajov hráčov, resp. ich zákonných zástupcov                                | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy podľa príslušných právnych predpisov (najmä v prípadoch nahlásených kontrol, ako aj pri napr. kontrole dodržiavania opatrení v oblasti verejného zdravia)                                                 |
| Publicita a informovanosť                                    | Propagácia činnosti zväzu na webovej stránke prevádzkovateľa                                              | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie návštevníci webovej stránky prevádzkovateľa poskytovateľa grantov v rámci schvaľovania monitorovacích správ k projektom                                                                                                                                          |
| Publicita a informovanosť                                    | Propagácia činnosti zväzu na sociálnych sieťach zväzu                                                     | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie návštevníci webovej stránky a sociálnych sietí prevádzkovateľa (Facebook- Meta Platforms Ireland Limited)<br>poskytovateľa grantov v rámci schvaľovania monitorovacích správ k projektom                                                                         |
| IS účtovníctvo                                               | Vedenie účtovníctva                                                                                       | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie orgány štátnej správy, verejnej moci a verejnej správy podľa príslušných právnych predpisov<br>poskytovateľa grantov a dotácií v zmysle individuálnych zmluvných podmienok o poskytnutí grantu, finančnej výpomoci za účelom kontroly plnenia zmluvných záväzkov |
| Publicita a informovanosť                                    | Marketingová komunikácia - oslovenie hráčov resp. ich zákonných zástupcov o pripravovaných aktivitách SZM | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Registratúra                                                 | Správa registratúry                                                                                       | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie<br>Orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov                                                                                                                                                                                                     |
| Uplatňovanie práv dotknutých osôb                            | Vybavovanie žiadostí dotknutých osôb                                                                      | SZM – funkcionári a členovia kontrolnej komisie<br>Orgány verejnej moci podľa príslušných právnych predpisov                                                                                                                                                                                                     |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

### PRÍSTUP K OSOBNÝM ÚDAJOM MIMO EÚ

K osobným údajom dotknutých osôb budú mať prístup oprávnení príjemcovia v Slovenskej republike v rámci Európskej únie a Európskeho hospodárskeho priestoru. Ak dochádza k spracovaniu mimo EÚ, jedná sa o nasledovné prípady:

| Činnosť                                                        | Účel                                                                                                                             | Krajina | Spoločnosť                                |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------------------------------------|
| Propagácia činnosti zväzu na sociálnych sieťach zväzu Facebook | Zverejňovanie informácií o činnosti zväzu na účely jeho propagácie a informovanosti verejnosti - informovanie o aktivitách zväzu | USA     | Meta Platforms Ireland Limited (Facebook) |

### UCHOVÁVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV - PREVÁDZKOVATEĽ – SLOVENSKÝ ZVÄZ MÖLKKY (ďalej len „SZM“)

Osobné údaje dotknutých osôb budú uchovávané len na obmedzený čas, pričom k ich vymazaniu dôjde, keď už nebudú potrebné na účely spracovania uvedené v tomto vyhlásení.

| Činnosť                                                                                   | Doba archivácie                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Registrácia nového člena/hráča, evidencia členov a funkcionárov v SZM                     | Počas trvania členstva v SZM<br>Výmaz: ukončením členstva v SZM<br>Funkcionári: 2 mesiace po ukončení funkcie                                                                                                                                                                   |
| Evidencia členov, členských príspevkov, účtovná evidencia a evidencia platieb             | Počas trvania členstva, z pohľadu účtovníctva aktuálny rok + následne 10 rokov (§ 35 ods. 3 písm. b) a c) Zákona o účtovníctve)                                                                                                                                                 |
| Zaevidovanie tímu do turnaja/súťaže                                                       | v súlade s platnou legislatívou; ako podporná účtovná dokumentácia k platbám štartovného v účtovníctve SZM – aktuálny rok + následne 10 rokov (§ 35 ods. 3 písm. b) a c) Zákona o účtovníctve)                                                                                  |
| Zaevidovanie jednotlivca do turnaja/súťaže                                                | v súlade s platnou legislatívou; ako podporná účtovná dokumentácia k platbám štartovného v účtovníctve SZM – aktuálny rok + následne 10 rokov (§ 35 ods. 3 písm. b) a c) Zákona o účtovníctve)                                                                                  |
| Vytvorenie zoznamov tímov a jednotlivcov súťaží/turnajov, predkladanie SZM na zverejnenie | Po dobu trvania oprávneného záujmu resp. po nenamietania zverejnenia osobných údajov                                                                                                                                                                                            |
| Zaznamenanie výsledkov a štatistiky turnajov/súťaží/zápasov                               | Po dobu trvania oprávneného záujmu resp. po nenamietania zverejnenia osobných údajov                                                                                                                                                                                            |
| Vedenie evidencie kontaktných údajov hráčov resp. ich zákonných zástupcov                 | Po dobu trvania členstva v SZM, prípadne dlhšie po dobu vysporiadania všetkých záväzkov týkajúcich sa hráča<br><br>v prípade fyzických osôb, ktoré sa zúčastnili súťaže/turnaja – 14 dní od ukončenia podujatia (relevantné pre oblasť dodržiavania protipandemických opatrení) |
| Propagácia činnosti zväzu na webovej stránke prevádzkovateľa                              | Po dobu zverejnenia resp. po dobu trvania oprávneného záujmu resp. nenamietania zverejnenia osobných údajov.                                                                                                                                                                    |



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

|                                                                                                           |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Propagácia činnosti zväzu na sociálnych sieťach zväzu                                                     | Po dobu trvania oprávneného záujmu resp. po nenamietania zverejnenia osobných údajov. |
| Vedenie účtovníctva                                                                                       | Aktuálny rok a následne 10 rokov (§ 35 ods. 3 písm. b) a c) Zákona o účtovníctve)     |
| Marketingová komunikácia - oslovanie hráčov resp. ich zákonných zástupcov o pripravovaných aktivitách SZM | Po dobu trvania propagačnej aktivity, po jej ukončení max. po dobu 1 mesiaca.         |
| Registratúra                                                                                              | Podľa legislatívy (od 30 dní)                                                         |
| Uplatňovanie práv dotknutých osôb                                                                         | 1 rok odo dňa vybavenia žiadosti                                                      |

Vaše osobné údaje môžeme spracovávať dlhšiu dobu v prípade pretrvávajúceho právneho sporu, alebo ak ste nám udelili súhlas.



## Spracovanie osobných údajov v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ

PRÍLOHA Č. 2

### Súhlas so spracúvaním osobných údajov - člen SZM (vzor)

**Dotknutá osoba:**

|                                                                                                                        |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>Meno a priezvisko</b>                                                                                               |  |
| <b>Adresa trvalého pobytu</b>                                                                                          |  |
| <b>E-mail</b>                                                                                                          |  |
| <b>Telefónne číslo</b>                                                                                                 |  |
| <b>Meno a priezvisko zákonného zástupcu<br/>(ak je dotknutou osobou osoba do 16<br/>rokov v čase udelenia súhlasu)</b> |  |
| <b>E-mail zákonného zástupcu (ak je<br/>dotknutou osobou osoba do 16 rokov<br/>v čase udelenia súhlasu)</b>            |  |

ako člen Slovenského zväzu Mölkky / zákonný zástupca člena do 16 rokov Slovenského zväzu Mölkky\*  
týmto udeľujem súhlas Slovenskému zväzu Mölkky, sídlo Budovateľská 922/33, 821 08 Bratislava, IČO:  
42135907 (ďalej len „SZM“ alebo „prevádzkovateľ“) so spracúvaním svojich osobných údajov v rozsahu  
(označte krížikom):

- ☐ meno a priezvisko
- ☐ adresa trvalého pobytu
- ☐ telefónne číslo
- ☐ e-mail

na účel: informovania o aktivitách pre členov, propagácie aktivít SZM na webovej stránke a sociálnych  
sietach SZM, komunikácie a vedenia administratívnej agendy v súvislosti s vecami týkajúcimi sa môjho  
členstva v SZM.

Vyhlasujem, že som si vedomý, že poskytnutie uvedených osobných údajov, ako aj udelenie súhlasu s  
ich spracúvaním je dobrovoľné a súhlas môžem kedykoľvek odvolať zaslaním písomného odvolania  
súhlasu na adresu prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu je účinné dňom jeho doručenia.

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

\*nehodiace sa prečiarknite